



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

TRADE/WP.7/GE.6/2003/8  
16 January 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,  
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества

Специализированная секция по разработке  
стандарта на семенной картофель

Тридцать третья сессия, 26-28 марта 2003 года, Женева

Пункт 4 f) предварительной повестки дня

РАЗРАБОТКА КОНЦЕПЦИИ РАЗНОВИДНОСТИ В РАМКАХ СТАНДАРТА

Представлено Швейцарией

**Примечание секретариата:** Делегация Швейцарии подготовила документ, в котором излагаются методы разработки концепции разновидностей в рамках стандарта, рассматриваются нынешние требования, включенные в него, разъясняется необходимость в разработке этой концепции и предлагаются поправки к данному стандарту.

## Разработка концепции разновидности в рамках СТАНДАРТА ЕЭК ООН на СЕМЕННОЙ КАРТОФЕЛЬ

### 1. Нынешние требования, касающиеся разновидности в рамках стандарта

В своем нынешнем виде стандарт содержит следующие требования, касающиеся разновидности:

II А, первый пункт:	"...нормальную для данной разновидности форму."
II В, первый пункт:	"...классифицируется в соответствии с разновидностями..."
V (IV), первый пункт:	"...клубни одной и той же разновидности..."
Приложение I, 1:	"Исходный материал должен обладать видовой чистотой для соответствующей разновидности."
Приложение I, 6,	"...и иметь отклонений от разновидности или вида."
Приложение I, 7,	"...Подтверждение разновидностной чистоты или чистоты вида..."
Приложение IV, 1 а)	Для класса картофеля, предназначенного для подготовки основного семенного материала – ТК, доля растений, принадлежащих к другим разновидностям, должна составлять в прямом потомстве 0%. Для класса картофеля, предназначенного для подготовки основного семенного материала, доля растений, не соответствующих данной разновидности или принадлежащих к другим разновидностям, не должна превышать в прямом потомстве 0,01%.
Приложение IV, 2 а)	Доля растений, не соответствующих данной разновидности, не должна превышать в прямом потомстве 0,25%. Доля растений других разновидностей не должна превышать в прямом потомстве 0,1%.

Приложение IV, 3 а)	Доля растений, не соответствующих данной разновидности, не должна превышать в прямом потомстве 0,5%. Доля растений других разновидностей не должна превышать в прямом потомстве 0,2%.
Приложение V, А.6:	Разновидность
Приложение VI, I:	"Проведение проверки... позволяет... контролировать... чистоту..."
Приложение VI, II, 5 b):	"...Участки следует группировать в соответствии с разновидностями..."

## 2. Необходимость в разработке концепции

В сравнении с национальными или региональными предписаниями, касающимися семенного картофеля, или всемирными предписаниями (ОЭСР), касающимися непосредственно семенного материала, в настоящем стандарте не затрагиваются некоторые аспекты, которые, как считается, в аналогичных ситуациях имеют важное значение для обеспечения максимальной надежности функционирования схемы сертификации, например такие, как:

- национальный компетентный орган (НКО), ответственный за осуществление стандарта в конкретной стране;
- роль НКО в разработке перечня разновидностей, которые могут быть включены в стандарт;
- требования в отношении самой разновидности (обозначение, DUS, официальное описание, эталонный образец);
- ссылки на методологию идентификации и проверки разновидностной чистоты и выявления новых признаков.

В документе TRADE/WP.7/GE.6/2002/INF.4, подготовленном Канадой, приводятся подробные пояснения, касающиеся необходимости разработки этих важнейших компонентов современной и эффективной схемы сертификации именно сейчас, когда предъявляются дополнительные требования к безопасности и отслеживанию

происхождения пищевой продукции. Как указывается в этом документе, необходимо разработать точно определенную систему, объединяющую обозначение, описание и эталонный образец, с целью обеспечения возможности детального официального и правового признания генетической идентичности и чистоты разновидностей.

Подтверждение разновидностной идентичности и чистоты партии кондиционного семенного картофеля является важнейшим фактором качества для покупателя, поскольку он гарантирует надежность связей между процессом регистрации, который увязывает агрономические и технологические характеристики с обозначением разновидности, и процессом сертификации, который обеспечивает сохранение этих характеристик в воспроизводимом материале, продаваемом под соответствующим наименованием разновидности.

Стандартизация системы в рамках схемы ЕЭК ООН будет содействовать сотрудничеству между НКО и повысит эффективность их деятельности в области сертификации.

Оценка разновидностной идентичности и чистоты посадок и партий семенного картофеля определяется в рамках нынешних схем сертификации главным образом процедурами визуального осмотра; вместе с тем следует рассмотреть вопрос об использовании новых методов с учетом интродукции растений с новыми признаками, включая генетически измененные разновидности, которые, несмотря на их различный генотип, могут быть в морфологическом отношении идентичны разновидности, из которой они были выращены.

Схемы ОЭСР для семян могут использоваться в качестве источника документации с целью нахождения путей внедрения этих концепций в наш стандарт на семенной картофель.

### **3. Предлагаемые поправки и добавления к стандарту**

#### **I. Определение продукта**

"Семенным картофелем считаются клубни или любой другой посадочный материал, помимо самих семян, разновидности *Solanum tuberosum* L., которые пригодны для сертификации НКО в соответствии с положениями, касающимися разновидности (см. раздел II) и которые после регулярной инспекции..."

Включить следующий новый раздел II:

## **"II. Положения, касающиеся разновидностей**

1. Разновидности включаются в стандарт только в том случае, если официальное описание, включая важнейшие морфологические, физиологические и биохимические особенности и эталонный образец, были получены из НКО; в случае наличия новых признаков в данной разновидности их отличительные особенности включаются в описание.

Разновидность должна быть отличимой от других, однородной и устойчивой согласно руководящим принципам УПОВ и иметь обозначение, обеспечивающее ее идентификацию.

2. Каждый НКО ежегодно представляет в секретариат ЕЭК ООН изменения, внесенные в их перечень разновидностей, пригодных для сертификации (в соответствии с пунктом II 1. выше).
3. На основе полученной информации Специализированная секция будет вести глобальный перечень разновидностей, который секретариат ЕЭК ООН будет размещать в Интернете (см. <http://www.unecce.org/trade/agr/...>).

-----